

Hausordnung *House rules*

Wir begrüßen Sie in den Veranstaltungsräumen des CAMPUS75 und hoffen, dass Sie sich bei uns wohlfühlen. Die nachfolgenden Regelungen sind notwendig, um den reibungslosen Ablauf des Veranstaltungsbetriebes zu gewährleisten:

We welcome you to the event rooms of CAMPUS75 and hope that you will feel at home with us. The following regulations are necessary to ensure the smooth running of the event:

1. **Keine Balustradennutzung**

Das Heraustreten aus den Fenstern auf die Balustraden ist nicht gestattet.

No use of balustrades

Stepping out of the windows onto the balustrades is not permitted.

2. **Aufzugsicherheit**

Die Aufzüge dürfen nur von der maximal zulässigen Personenzahl benutzt werden.

Lift safety

The lifts may only be used by the maximum number of persons permitted.

3. **Rauchen**

Rauchen ist im gesamten CAMPUS75 untersagt.

Smoking

Smoking is prohibited throughout CAMPUS75.

4. **Essen in Unterrichtsräumen**

Die Mitnahme von Essen und Getränken ist – abgesehen von Wasser – untersagt, um den Teppichboden und das Mobiliar zu schonen. Sonderregelungen werden vor Ort bekannt gegeben.

Eating in classrooms

Bringing food and drinks - apart from water - is prohibited in order to protect the carpet and furniture. Special arrangements will be announced on site.

5. **Räume**

Die Veranstaltungsräume unseres CAMPUS75 sowie die Bibliothek,

Aufenthaltsflächen, Küchen und Toiletten sind in einem **sauberen Zustand** zu verlassen.

Rooms

*The event rooms of CAMPUS75 as well as the library, common areas, kitchens and toilets are to be left in a **clean condition**.*

6. **Pausen**

Aufgrund unterschiedlicher Pausenzeiten bitten wir auf allen Fluren und Aufenthaltsflächen um gegenseitige **Rücksichtnahme**.

Breaks

*Due to different break times, we ask for **mutual consideration** in all corridors and common areas.*

7. **WLAN**

Im gesamten Gebäude gibt es ein kostenfreies WLAN. Den Zugang erhalten Sie durch Scannen des QR-Codes in den Veranstaltungsräumen.

Wi-Fi

Free Wi-Fi is available throughout the building. You can access it by scanning the QR code in the event rooms.

8. **Garderobe**

Für Garderobe und persönliche Gegenstände übernimmt der Veranstalter keine Haftung. Nach Veranstaltungsschluss können keine persönlichen Gegenstände in den Veranstaltungsräumen verbleiben. Wir bitten darum, diese jeweils mitzunehmen.

CAMPUS75^{.hamburg}

Coats

The event organiser accepts no liability for coats and personal belongings. No personal items can be left in the event rooms after the event has closed. We kindly ask you to take them with you.

9. Plakatieren

Plakatieren ist nur nach vorheriger Genehmigung des Campus Managements im Gebäude gestattet.

Bill posting

Posters are only allowed in the building with prior permission from Campus Management.

10. Disziplinarische Konsequenzen

Verstöße gegen diese Hausordnung können zur sofortigen Kündigung des Teilnehmendenvertrages bzw. zum Ausschluss von der Nutzung unseres CAMPUS75 führen. Ansprüche auf Schadenersatz bleiben vorbehalten.

Disciplinary consequences

Violations of these house rules can lead to immediate termination of the participant's contract or exclusion from the use of CAMPUS75. Claims for damages remain reserved.

Wir bitten Sie, uns bei der Einhaltung dieser Hausordnung behilflich zu sein. Für Ihre Fragen stehen alle Mitarbeitenden des Campus75 gerne zur Verfügung.

We ask you to assist us in complying with these house rules. All Campus75 staff are happy to answer your questions.